

檳 城 新 報

本館開設在中華街第二十三號及二百廿二號門牌禮拜五印

諸君賜閱本報每月一元全年十元外埠全年并寄費十二元零售每張五仙

Printed and Published by Lim Seng Hooi for Proprietors the Criterion Press, Ltd., 226-232, Beach Street, Penang.

告白

保險廣告 啓者本號代理香港源安宜安保險有限公司專保洋面輪船來往貨物保險...

代理人壽保險廣告 敬啓者本號承上海華洋人壽保險有限公司資本一百萬兩專保男女老少...

保險廣告 啓者本號歷年代理香港怡安保險有限公司專保洋面輪船來往貨物保險...

代理保險 啓者本號代理香港仁安保險有限公司即日保洋面輪船來往貨物保險...

代理保險 啓者本號代理香港海安保險有限公司即日保洋面輪船來往貨物保險...

代理保險 啓者本號代理香港海安保險有限公司即日保洋面輪船來往貨物保險...

檳城戒烟社總理吳德志廣勸四方善翁宜立社戒烟以除毒根事嗚呼阿芙蓉之毒流我中國深受其害...

定期會議 茲訂本年九月廿三日十一點鐘敬請諸股東齊到本公司會議查閱第廿二屆下半年結賬及公舉第廿三屆新協理及查賬人員...

大英欽命彭亨輔政司 爲招人投票事照得本國家現欲招人承購彭亨管轄各碼以二年爲期...

和蘭小公銀行廣告 NETHERLANDS TRADING SOCIETY. 本銀行自一千八百廿四年開設集備資本和銀四百五十萬盾...

精製丹膏丸散發售 啓者中國變政新發明一種醫生化學選取靈驗良方製煉丹膏丸散藥水藥油...

新到高麗新真參 高麗尹溪石先生創辦牛乾真參到售南洋六年之間凡有虛勞內傷嘔血上炎痰積癆瘵...

乾元公司創辦揭借銀款告白 敬啓者本公司專保洋面輪船保險歷今二十餘年信義相孚名馳中外...

天喜堂馳名老牌調經丸 此方自得京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸...

和蘭小公銀行廣告 本銀行自一千八百廿四年開設集備資本和銀四百五十萬盾約值美金三百七十五萬磅...

精製丹膏丸散發售 啓者中國變政新發明一種醫生化學選取靈驗良方製煉丹膏丸散藥水藥油...

新到高麗新真參 高麗尹溪石先生創辦牛乾真參到售南洋六年之間凡有虛勞內傷嘔血上炎痰積癆瘵...

和蘭小公銀行廣告 本銀行自一千八百廿四年開設集備資本和銀四百五十萬盾約值美金三百七十五萬磅...

光緒卅三年八月二十日

檳城新報附張

拜五輪船

目下各貨行情

Table listing various goods and their prices, including items like rice, oil, and other commodities.

錫條金葉銀行匯票

Table listing bank exchange rates for various locations and currencies.

火船行期

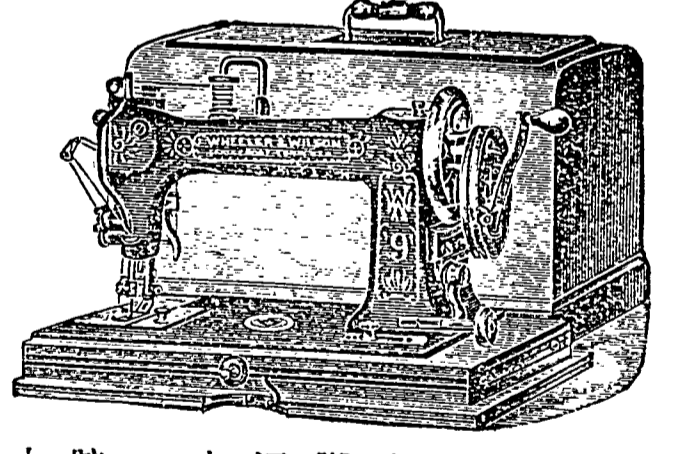
Table listing ship departure schedules, including ship names, destinations, and departure times.



荷蘭威實杞酒發兌

Advertisement for 'SPECIAL RESERVE' wine, mentioning 'SANDILANDS, BUTTERY & CO.' and describing the product's quality.

縫衣車出售



Advertisement for a sewing machine, listing features and price.

Advertisement for '振裕公司' (Zhenyu Company) regarding a trademark and business matters.

Advertisement for 'Lee Chye Dispensary' (利濟藥房) and '陳聖醫' (Chen Shengyi), listing services and contact information.

Advertisement for 'Northern Assurance Company' (北人保險公司), listing insurance services and agents.

Advertisement for 'Wong Kim Mun' (王君) and 'India Rubber Stamps', listing products and contact information.

Advertisement for 'Hills Gamecock Cigarettes', featuring an illustration of a gamecock and listing the product details.

Advertisement for 'Red Hair Grey' (紅毛灰) and other construction materials, listing prices and contact information.

益智錄

雜俎

檀香山之華人

檀香山之華人，多有好家室，且用起居風同道。一子女則到公學讀書，其進步且駕別國子女而上之。男學生則兼習體操等事，女學生則兼習琴樂等事。又有文法辯論會，所謂一等良民者，職守教會，多由華人幫助，而衙門經費，每年藉華人輸納之所有（即身家稅）亦不少。華人學生陳彩會調查報告云：一千八百五十二年，華人始駕希地士帆船來檀，訂立合同，當田園工至一千九百年時，清查戶口外來之華人，有二萬一千七百四十六人，著之華人有四千九百一十九人，後返回中國者已有六千，而統計尚有一萬九千，其中有稅繳納者一萬五千，每人每年納入者十一萬五千元，以學堂之經費而計，華人所出者占四分之一，似此亦理合干涉政界云云。

嬰兒排列之可愛

倫敦電云：救世軍大將普士從東方回至英國，羅士典埠有三千五百嬰兒，應其母親提抱而來，排列成隊，欲求將軍接吻，將軍見此嬰兒，排列成隊，之遙太費時，是以當前施禮而已，時將軍與嬰兒等兩有依戀不舍之意云。

火星有河

美國魯偉路觀象台之天文博士魯偉路電達考活大學堂觀象台稱：火星中疏河事經已攝影，有天文師林森亦拍照所得，疏之河名曰：紀罕河云。

題百鳥圖

有富翁某甲家藏百鳥圖一幅，珍如拱璧，賞重懸賞，格況人爲之題贊，謂如有題詞，妙雅與此圖逼肖者，賞百金，并留宴一夕，於是登門呈稿者，頗不乏人，但俱不稱富翁意。一日有某生，徑造富翁之門，索百鳥圖一觀，富翁與之詎某便提筆率題一絕於其圖內，句云：一隻一隻又一隻三四五六七八隻，中間有大鳳凰四圍拱護，皆無雀寫畢，富翁大怒，以其太過草率。

也某生愛擲筆對曰：汝熟思之，便知此詩之妙。迨富翁展圖仔細一看，見首句即有一隻一隻等字，樣以爲豬欄報數不詳之兆，欲撕滅之，其生急止之，因爲之釋其意曰：大一句是三箇大，二句共九十八箇，蓋謂三四一十二五六中三十七八五十六合計一百零一箇也。此圖爲百鳥歸林，連中間一個，鳳凰合計確有一百零一隻之數，晚生之詩，不過欲其切實耳，主人何怒爲富翁聞之，乃轉瞋爲喜，遂厚饋某生而去。

諧談

一字諷

某富室待西賓，殊刻薄，不設館於花園，而設館於花園之小屋，湫隘異常，另門出入，恐西賓常遊玩以曠功課，故聞某生名，延之教子。生進館見館如此，大不洽意，適甲命人持紅紙請寫一魁字，生即濡大筆揮一大灰字，甲見之，佛然以魁字尙誤爲灰，其他不問可知，抱怨薦者之無耳，曰：誤我子也，問曰：此魁字與灰字相通否？生曰：不通，甲曰：既不通，何以書此灰字得無誤耶？生曰：不誤，甲曰：不通又不誤，何也？生曰：此扉湫隘如此，魁星斷不能安於位，祇有火灰鬼乃合補此缺，甲喜其善諷，遂遷館居之。

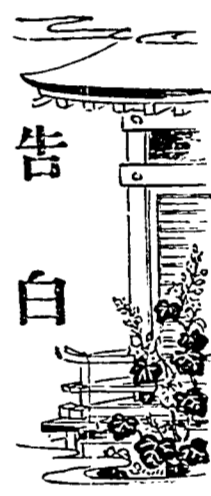
詩

某甲一鄉之富豪也，而性殊吝嗇，延師教讀，凡飲食供給無不錙銖，一日以白片肉進膳，其宰割之精細，誠非擬議所及，師作詩以諷之曰：主人之刀利如鋒，主母之手輕且鬆，薄批來與紙同，片片鋪來無二重，忽然窓外起微風，和盤吹入九霄中，急從戶外尋其蹤，已過巫山十二峰，刻劃盡致，聞者爲之粲然。

狗

狗與貓同友，參於主人，狗欺貓之小，屢嘲笑之，貓怒，數之曰：爾臥門前，籬下何似我？几案褥褥，任意睡臥，耶汝食必粗糲，甚或出外，啖糞穢，何似我求免無魚之嘆耶？狗曰：飲食起居，誠不及汝，然吾能禦強梁，守門戶，以保太平之局，爾甯有此偉勳耶？貓曰：吾力能捕鼠，何言無功？狗笑曰：吾與爾皆獸類，以媚其主爲無行小人之所爲，吾故不爲之耳。

在任時，乙以年誼投刺，并送卷甲，拒而不納。批卷面云：科第同年，會試則可，鄉試則不可。而况意蓋輕其爲副，同會試則可，鄉試則不可。罷官歸未幾，乙以知縣分發甲省，旋得缺爲甲父母官，甲以訟事進謁，託乙亦拒之，且懸牌敘述，案由批斥之後，復註云：紳士託人情現任，則可卸任，則不可。而况意又刺其被參革也，甲至是乃大悔論者，以爲刻薄之報。



告白

○立起沉疴 澳門恒和彩票公司副總辦勞務翁，全澳望重，華洋口前，其德配染恙，延纏兩載，後服韋廉士大醫生紅色補丸，而痼疾長除，勞君常對人云：(室人今年四月，有五歲矣，兩年前，兩脅腰背疼痛，非常雙足腫痛，頭暈眼花，不思飲食，且胃不納，藥勉強下咽，則胸食隨吐，手足冰冷，夜不成寐，惡夢頻仍，屢從夢中驚醒，自汗盜汗，濕透重衾，雖自計求醫費，去不貲，而寸效毫無，舉家惶惑，他亦自料恐不久於人世矣，正在病亟之際，余適閱香港某報，字載補丸之力，而獲安痊，余即向澳門佛郎高藥房購得一瓶，與之服之，服後即見大有起色，是以再購再服，服愈見日就康強，腫痛消，止夜夢安寧矣，前時服丸不過四瓶，而身體已全愈，十分也，此乃五閱月前事也，自從愈後，直至今時，一向食睡俱佳，可以耐勞，可以致遠，料理家務，遠勝疇昔，心滿意足，欣慰無既焉。○韋廉士大醫生紅色補丸，爲婦科之聖藥，盡人皆知矣，而不獨於婦科，惟然也，所有男科各症，均皆百發百中，奏功一體，神速久已馳名遠邇，其功力直達血份，能清血，補血，活血，養血，故能愈一切血虛不足，肝木不和，積滯不化，未老先衰，諸虛百損，半身不遂，風濕骨痛，脚氣衝心，瘡科各症，山林瘴氣，大凡發熱下痢，感冒之後，須調補者，均宜各處藥店均有發售，或直向石叻海邊第一度吊橋脚，韋廉士大醫生總藥局採買亦可，每一樽價銀一元二角半，每六樽價銀七元，不論遠近一律不取郵費。

東洋靈藥

啓者此品乃清國人之最愛用之物也，至廣東省及星嘉坡等埠銷路最廣，惟此能增惜乎，至今仍未有一家與本店販賣該藥者，倘蒙紳商如欲與本店寄售者，懇即賜函商酌，本店定將貨辦及價格表奉呈，該物最大需，兼有利益貨物如蒙光顧者，懇即賜函，特此佈聞。

始製總發售 日本橫濱市住吉町 多勢止平大藥房

如貴客欲要看貨辦及價格表等，懇移玉步至檳城石叻館處，請看此請。

光緒廿三年六月十一日

何爲風濕症？其人通身筋骨關節疼痛，或腫痛，夜不成寐，皆此藥水既專治此等症，並治遍身骨痛，痛頭痛及湯火刀傷，割傷等症，如初用此藥一擦，患處即自覺藥氣深入，骨節而痛頓止，倘照法常用，可保其除去病根，永不復發矣。此藥係本草所製，無他雜質，各處皆有發售。

大樽價銀一元 小樽價銀五角

旅的蘭士哇兒 耶威路潤謹啓

CHAMBERLAIN MEDICINE CO.

光緒乙巳年十二月初八日

多勢薄荷玉

經 驗 神 効

以防惡臭，可常佩帶，痼疾流行之際，付之衣服及布巾，佩帶則痼氣不能感染，染痼遭毒蟲之刺，整即以此丸塗擦，可將痛立止，而愈刀傷及擦損，見血等可將此丸爲粉，敷之，則愈治風火牙痛及虫牙，將此丸爲粉，搽擦，塞痛可立止，眩暈猝倒，急症積聚，嘔氣等服用此丸，小豆大立治。

光緒廿三年四月初二日

檳城緞羅街門牌二百零一號宜美公司啓

月中輝映相廣告

W. JONES, ROGHOTAPHER.

竊思影相之法，遍及五州，爲其傳神，實理現活，鬚眉無如也。技有精粗，不能一致，本樓影相，係參新法而成，神情如繪，歷久常存，兼能攝大三四英尺，諸君賜請至亞片公司街，即九間厝後門牌一號，便是此佈。

月中輝映相樓

檳城 嚶 嚶 館

PENANGSALES ROOM.

啓者本號代賣，各所售費甚廉，諸君如有貨物，要請到土庫街萬裕興號對面第五十二號門牌相商，特此佈聞。

本館主人許永興啓

精選真料，加工配製，油色雅潔，可作藥材，兼宜什用，行銷已久，遐邇馳名，敝號親自超選，來貨發兌，論此油氣味清香，及別不同，倘荷諸君光顧，務宜認標，庶不致誤，倘蒙賜顧，請到日本各色新鮮什貨，東家用雙入坐，飛人手花，絨快輪入車漆料，光艷燈踏，全付本號，飛人粗幼支標，頂上吊火加工，精造藥格，品妍雅，彩花幼新式各款花燈，大小彩色花鳥，扇自開閉，蓮骨銀柄，各樣獸頭，布遮大小專造，正十城厚鐵好漆，鐵廚，中小五色全白，加厚結頭毛巾，各款新式奇巧玩物，新樣多，款嘴琴柴，單仔，大小新庄時鐘，各款白，骨新式牙板，大小新樣開合手鏡及梳粧鏡，加厚石鏡，新庄大小山水信箋，并大小號雙，套信箋，無幼幼白信紙，新款動葛，各庄新式牙粉，頂上香水，各款香雪文，其是齊備，難以枚舉，諸君惠顧，可請移玉至港仔口街門牌，第一百五十八號，九十五號相商，價格格外相宜，以祈廣於銷流也，特此佈聞。

光緒甲辰年九月廿三日

大英一千九百零四年利心末廿一號

檳城振裕號司理人邱振治謹啓

張麗棠鑲牙告白

啓者本館任人鑲牙，一百七十二號門牌，倘婦女不便，應臨門，領教可也，兼有辦到英國花旗鑲牙樹膠牙料，全副器具，上好牙掃，藥料，擦牙粉，發行價甚相宜，諸君光顧者，請即惠臨此佈。

Street, PENANG

CHEONG LYE THONG, DENTIST No. 208, Chulia

光緒丁酉年拾月念六日

鑲牙科醫生張麗棠謹啓

合靈剿捕柴守以合浦為首邑該處土會兩黨聚散無常踪跡無定且各黨左衛右突實屬防不勝防故特下令戒嚴并飭巡警委員唐令傳諭各弁兵無論閒班值班一律佩帶軍裝隨時聽調以防不測云又聞近日欽廉兩屬到處均係黨人現該文武會議極力嚴堵水陸而王署道以護鎮馮兆玉辦事認真情形熟識仍着馮嚴守水路并搜緝軍火以期得力云

各國



○鏡海風濤 澳門函云初六日下午天色已大變將作風之勢五旬鐘風漸起入夜尤甚大炮台升炮三門報警二十分鐘後再燃三門時時又燃三門共九門以報風已至十句鐘時風雨大作電燈俱熄風雨表降至廿九度五十分風向西北從此降其速至四點鐘時降至廿九度十八分斯時風勢漸減然雨猶傾盆而下街道成河此次風水陸兩處俱受傷甚重船隻或沉或被吹壓岸側者十數艘大寧小輪擱於岸側一漁船為風波撼擊勢將不支漸已覆船上人呼援求救幸得捷成公司之大利臣輪船諸人放下小舟奮勇施救卒救獲十七人其義亦可嘉也至次日十點鐘風雨表已升至廿九度五十二分風已過餘威未已尚挾雨呼號澎湃不已岸上南灣一帶海波過岸樹枝斷折亦有連根拔起屋宇各有損傷小舟排列於岸者數十艘草堆街一新建二樓之屋已有人租作銀器店擇於日間開張竟為風倒壓隣某車衣店壓斃六人重傷七人其餘別處約倒舖屋廿餘間損傷人數尚未探悉軍線柱電燈柱斷折不可勝數電機亦壞想必須十數天始能修復該處居人云自廿四年前八月十二日之颶風後以此次為最烈云

○胃充暗差索費 昨日某巫人在新市場橫路遇一潮人排糞販賣竟充暗差向索二角潮人給以六占不肯以足踐倒其担似此橫無天理有巡警責者豈置若罔聞乎
○蠻童可恨 吉寧童為邱氏販糖行至番田仔街忽有惡童五六人圍而亂嚼計值五角餘銀不給以賞且反施以野蠻手段攪毆一場該童惟有淚涔涔下向主人訴厥苦情已耳
○撞破豆油窰 今早七點餘鐘粵人某肩挑豆油兩窰經過新街頭為私家馬車撞破情甚不甘力追至牛干冬奈馬已遠馳氣喘脚顛仆臥溝中牙折其二云
○府案一 學徒陳江良坐脚踏車在椰脚撞折一八齡小孩足脛該學徒疾馳而去捕房控其坐車不慎延律師代訴昨日過堂律師訴事係失慎醫藥費若干應當支理○府尊判限一禮拜內視該孩醫費多少而後定案
○府案二 惹蘭夏珍巫匪數人中兩人裝作日婦廿四夜往日本街嬉弄為捕差所拘昨日過堂每名判罰銀三元
○錫務日記 茲將各埠入口錫臚列於左
八月廿日 由萬發興火船載到通和錫四十二條 由龍島火船載到叻錫一百六十三條 由火車載到叻錫一百條 統共各埠入口錫三百零五條 另錫米一段 由萬發興火船載到通和錫米九百五十九包 由龍島火船載到叻錫米四百八十八包

○公電照登 嘉應州牧曹衍翰媚紳票利借平糶事 以貧民為亂民 籌准請辦清鄉 茲嘉屬商致電督憲 求飭止行 以顧桑梓大局 其電文云○督憲大人鈞鑒 嘉應曹州主 媚紳票利 籌辦清鄉 乞迅止行 庶遏飛禍 南洋檳榔嶼嘉應商民公叩
○山崩壓斃兩命 有一估哩在亞怡淡山負鋤掘上登時崩陷為之壓斃又有華女一名在岩抵眼東不知何故亦被泥土壓死兩事并三日經太守古登珍詳查係均死於非命
○銀行溢利 本埠渣打銀行司理人昨接英京總行來電稱上半年至閏月計結册家協

○定期安葬 先慈擇定本月廿五日在淡汶扶柩安葬峇峇九灣山 諸親友翁有欲到彼送柩故於本月廿五早專備小輪船兩艘一輪定六點鐘起程再復一輪鐘鳴六點半前往淡汶至下午三點鐘由淡汶小輪船一艘回嶼矣此佈 丁未年八月二十日 連瑞利泣告
○承頂聲明 茲我綿德成柯自發林明藩有向楊金杞涂雨生杜清春等三人買過中街門牌二百四十二號晉發號碗井店貨底傢器并姓楊公司門牌十九號晉發棧內貨底及被入所欠賬項一切查撥結算明白賣過與我綿德成柯自發林明藩承受其款項即日同堂交清



新告白
○日月池公司黃雪文發售 敬啟者茲敝有代理五十架足二十條庄正黃色日月池公司雪文乃是真料加工配製督辦來檳發售如諸商翁要惠顧者敢祈移 玉光臨港仔口街門牌第九十五號敝舖相商價甚廉宜此佈
20 Bars 50 lbs. Yellow Fine Soap
Good Sales First Price.
代理人振裕號司理人邱振治啟
光緒三十三年八月二十日

後生理盈虧不干伊晉發號楊金杞涂雨生杜清春等三人之事先此聲明庶免後論此佈
光緒三十三年丁未八月二十日
西一千九百零七年九月廿七號
綿德成柯自發林明藩謹白

○定期展輪廣告 啟者茲豐遠火船定八月廿一日到嶼准于廿三日下午三點決要揚輪前往實叻香港汕頭廈門等處 諸君如欲配貨及搭客者請到敝號相商此佈
丁未年八月十九日 代理人高源號啟

○專採各式舊金 啟者本號開設在番田仔街峇來前門牌一百四十二號專採各處金沙以及雜式舊金盡皆收採價甚公平 諸商翁凡有此物欲將發售請移玉到本號面商可也此佈 光緒三十三年桂月十八日 金聯成號謹啟

○電氣車招售 本公司代理荷不公司精製各款電車行走無聲其是堅固經林君克全購用 諸君光顧者請到本公司相商此佈
光緒丁未年八月十八日 明嗎也有限公司啟

東方輪船有限公司
遵照一千八百八十九年三州府創設公司律例然後紀錄
實備資本銀壹百捌拾萬元
分作十八萬股每股一十元惟六萬五千股要各同胞預買均沾利益照價每股先收定股銀三元餘銀俟集本銀時交足
茲將協理人姓名列左 暫時
胡子春 林克全 林耀煌 王漢宗 謝自友 林成輝 楊利利 許如琢 莊澤建 吳德志 柯孟淇 李鼎時 林清德 許如財 謝達仁
印度新金山中國滙理銀行
狀師
不來實格及麥丑
在檳城中街門牌二百廿八號
創設公司宗旨及利益
一此公司之設為擬承買現在川行各埠大小輪船四十艘即高源公司 柯孟淇 復崇公司 中庸局 及林耀煌之業限至西本年十二月卅一號過盤
一各大小輪船本公司有權仍舊川行各埠
一所有大小輪船價值統共一百卅萬零八千五百五十元併有水船六艘修理鐵器店機器暨抽水車一具係復崇公司之業并有權川行各埠亦在其內
一所買各船價值之額應還七十五巴仙照本公司股票所值者給與船東餘廿五巴仙須

一合創一大公司以保我同胞航海利權歸一公司辦理其開費之節省利益之鉅大盡人而知
一公司倡起人係林克全謝自友林成輝等業與各船東立有買船合約五紙即本年西九月九號十號十一號及十七號計值銀一百廿萬零八千五百五十元
一各船東許允各船與倡起人而倡起人須當組合一大公司照所買之價一百卅萬零八千五百五十元轉兌與公司
一倡起人與狀師勿汝代公司經於西本年九月廿一號另立合約照所買各船之價轉兌與公司
一如公司成後所有狀師費用及各費均由公司支理而倡起人費用不干公司之事
一如要查閱各合約辦公時候請到中街門牌二百廿八號點石齋印字館有限公司限至公司股份滿足時截止
一凡要購買股份者須向本公司取印便入股單式填寫姓名股份若干該銀每股三元交公司銀行代收限至西本年十一月卅號即華丁未年十月廿五日拜六為止
一如公司招股不能足額凡有先入股者其所交來銀數盡行退回原人
總理人柯孟淇
副總理人許如琢
大清光緒三十三年八月十七日
西一千九百零七年九月廿四號

○檳城華人儲備局告白 啟者本局再蒙皇家批准續期一個月收換達禁什式銅鑄自中歷八月初六日起至九月初六日止凡諸

禁用之北慕娘實勝越香港中國等處之銅鑄及丁牙鋪付來兌換務於數日前報明本局或稍換延亦須於例定期之期廿四點鐘以前預先函達然後將鋪付來俾本局報知 公班衙俟該鋪到步收領以免留難如不預先報知或直付別人代收或擅自帶來本埠一經 公班衙查出例將該鋪充公并可罰銀一千元特此週知幸勿自誤本局設在義興街門牌第十八號二十號卅六號至兌換章程前刊告白恕不再錄本局有設收單為據俟後日兌換幾折照額攤還此佈
七月初四日起至八月十五日止六百六十二單
來寄什港舖八千九百零八元
又再換一千六百六十四元九角三占
又青銅舖并舊舖五百六十二元
又烏鉛舖一百五十四元
共一萬一千二百八十八元九角三占
倘諸色人等尚有禁用雜色銅舖來換者各宜迅速投舖鋪局兌換勿以為日未逼觀望遲延自取其累後悔不及也特再預告
丁未年八月十四日 總理人吳德志再啟

本公司採地球之現世名勝山川人物類以及天上地外奇巧怪妙之景象映以極等電光玲瓏奪目與邇來諸家所演真有天淵之別不啻惟是且能令閱者與美善之稱觀止之歎也先計出頭有數百餘齣之類凡演一劇極耐壯觀每晚更新不蹈故套本班初到 盛埠即晚開演諸雅士欲新眼界者祈早賞臨幸勿失此樂事也所設在新街尾定每晚八點開門九點啟演至十一點止關門
每逢拜三拜六改換新出頭
一 大海捕鯨 二 英吉利杉版大賽會
三 花日欺人結怨致命 四 牛虎鬥 五 怪相 六 險境相從 七 飛人 八 且看礦東之女子 九 旗順口大戰 十 錫倉失慎 十一 男慕女惡婚姻不合 十二 奇畫 十三 夫患妻求 十四 為花忙
官位銀一元五毫 一號位收銀一元
二號位小洋五毫 三號位銀二毫半
小童均收銀半價 風雨不移
丁未年八月十一日 維新公司主人啟

戲畫光電奇最一第到新國兩法英
本公司採地球之現世名勝山川人物類以及天上地外奇巧怪妙之景象映以極等電光玲瓏奪目與邇來諸家所演真有天淵之別不啻惟是且能令閱者與美善之稱觀止之歎也先計出頭有數百餘齣之類凡演一劇極耐壯觀每晚更新不蹈故套本班初到 盛埠即晚開演諸雅士欲新眼界者祈早賞臨幸勿失此樂事也所設在新街尾定每晚八點開門九點啟演至十一點止關門
每逢拜三拜六改換新出頭
一 大海捕鯨 二 英吉利杉版大賽會
三 花日欺人結怨致命 四 牛虎鬥 五 怪相 六 險境相從 七 飛人 八 且看礦東之女子 九 旗順口大戰 十 錫倉失慎 十一 男慕女惡婚姻不合 十二 奇畫 十三 夫患妻求 十四 為花忙
官位銀一元五毫 一號位收銀一元
二號位小洋五毫 三號位銀二毫半
小童均收銀半價 風雨不移
丁未年八月十一日 維新公司主人啟

代理人吳德志再啟

代理人吳德志再啟

代理人吳德志再啟

香滑玫瑰色
啟者本號自一千七百九十二年創製各色香規久已馳名而尤以玫瑰香規為最精美此規香滑非常歷久不變用之能光潤顏色且能去皮膚熱毒誠修容之妙品也近有無恥之徒假冒本號名號製售劣規以圖厚利請諸君認明本號商標為要
代理人吳德志再啟